

# EUFam's



## *Planning the future of cross-border families: a path through coordination (EUFam's)*

*Planiranje budućnosti za prekogranične obitelji: put suradnje*

O projektu i njegovim rezultatima

Nacionalni seminar, 7. i 8. ožujka 2019.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO  
DIPARTIMENTO DI STUDI INTERNAZIONALI,  
GIURIDICI E STORICO-POLITICI



UNIVERSITÄT  
HEIDELBERG  
ZUKUNFT  
SEIT 1386



UNIVERSITAT  
DE  
VALÈNCIA



Max Planck Institute  
LUXEMBOURG  
for Procedural Law



AIAF  
ASSOCIAZIONE ITALIANA DEGLI AVVOCATI PER LA FAMIGLIA E PER I MINORI

aeafa  
ASOCIACION ESPAÑOLA DE ABOGADOS DE FAMILIA

Pravosudna  
akademija

SSM  
SCUOLA SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA

# Osnovne informacije

Trajanje -2 godine (1. siječnja 2016.-31. prosinca 2017.)

Vrijednost - 412.710,88 EUR

Koordinator - Sveučilište u Miljanu

Partneri:

- Max Planck Institut za međunarodno procesno pravo u Luxembourgu
- Sveučilište u Heidelbergu
- Pravni fakultet Osijek
- Sveučilište u Veroni
- Sveučilište u Valenciji

Pridruženi partneri:

- Udruga obiteljskih odvjetnika Italije
- Talijanska pravosudna škola
- Udruga obiteljskih odvjetnika Španjolske
- Pravosudna akademija

PRAVOS istraživački tim:

- Izv.prof.dr.sc. Mirela Župan
- Izv.prof.dr.sc. Ines Medić, vanjski suradnik (Pravni fakultet Split)
- Doc.dr.sc. Paula Poretti
- Doc.dr.sc. Nataša Lucić
- Martina Drventić, mlađi istraživač

## Cilj projekta:

- Doprinijeti ispravnoj i dosljednoj primjeni:
  - Uredbe Vijeća (EZ) br. 2201/2003,
  - Uredbe Vijeća (EZ) br. 1259/2010,
  - Uredbe Vijeća (EZ) br. 4/2009,
  - Haškog protokola iz 2007. godine,
  - Haške konvencije o uzdržavanju iz 2007.
  - Uredbe Vijeća (EZ) br. 650/2012.

## Svrha projekta:

- **identificiranje poteškoća u praksi**
- **uspoređivanje rješenja** prihvaćenih u državama članicama
- **olakšavanje dijaloga** između svih dionika
- **identificiranje rješenja** za moguće ujednačavanje prakse
- **predlaganje modela konkretnih alata** dostupnih sudovima i odvjetnicima, kao i krajnjim korisnicima
- **oblikovanje smjernica** za buduće propise i/ili izmjene postojećih propisa i **upućivanje prijedloga** europskom zakonodavcu

# Cilj i svrha projekta

Prikupljanje sudske prakse

4 nacionalna seminara (Hrvatska, Njemačka, Italija i Španjolska)

Međunarodni seminar razmjene (Max Planck Institut Luxembourg)

Razvoj specifičnih alata za pomoć pri primjeni uredbi

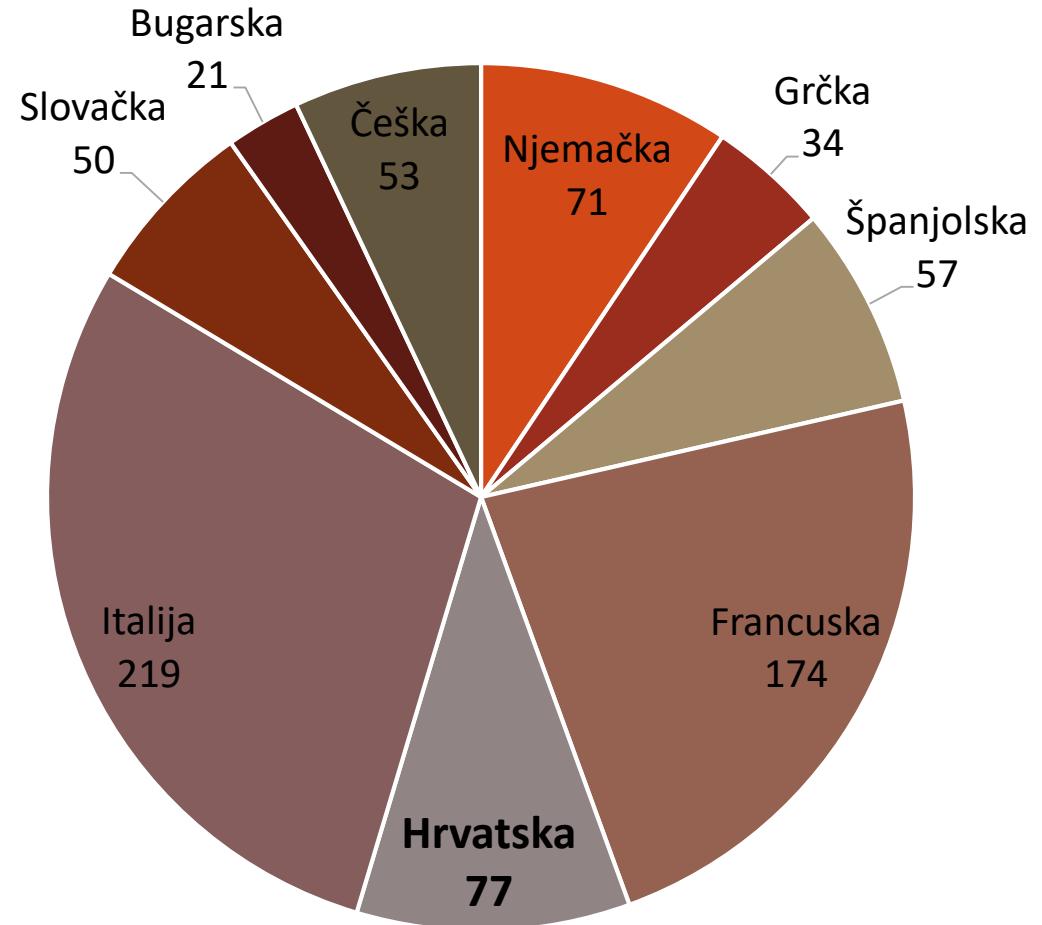
Kontinuirana diseminacija rezultata na internetu

Završna konferencija (Sveučilište u Milanu)

Izrada završne studije

Provedene aktivnosti

# Prikupljanje sudske prakse



- EUFam's baza sudskeih odluka
- 756 odluka
- <http://www2.ipr.uni-heidelberg.de/eufams/index.php?site=entscheidungsdatenbank&lang=hr>

# Nacionalni seminar

Pravni fakultet Osijek

13. i 14. listopada 2016.

40 sudionika

- Suci, odvjetnici, javni bilježnici, posebni skrbnici, djelatnici Centara za socijalnu skrb i Središnjeg tijela, znanstvenici i dr.

Pozvani govornici

- Prof.dr.sc.Vesna Tomljenović, sutkinja Suda EU
- Prof.dr.sc. Vesna Lazić, T.M.C. Asser Institut; Hag
- Prof.dr.sc. Rajko Knez, Pravni fakultet Sveučilišta Maribor
- Izv.prof.dr.sc. Ines Medić, Pravni fakultet Split

Rasprava o otvorenim pitanja iz hrvatske prakse



# Nacionalno izvješće



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO  
DIPARTIMENTO DI STUDI INTERNAZIONALI,  
GIURIDICI E STORICO-POLITICI



PLANNING THE FUTURE OF CROSS-BORDER FAMILIES:  
A PATH THROUGH COORDINATION – ‘EUFAM’s’  
Project JUST/2014/JCOO/AG/CIVI/7729  
With financial support from the ‘Civil Justice Programme’ of the  
European Commission

In partnership with:



Max Planck Institute  
LUXEMBOURG  
for Procedural Law



PRAVOS



Società Italiana Giurisprudenza e Diritto  
Procedurale



Pravosudje i pravni instituti



Diritto di famiglia



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje



Pravosudje

In association with:



ASOCIACIÓN ESPAÑOLA DE ABOGADOS DE FAMILIA



SCUOLA SUPERIORE DELLA MAGISTRATURA



CROATIAN EXCHANGE SEMINAR

Osijsk, 13-14 October 2016

REPORT ON THE CROATIAN GOOD PRACTICES

(drafted by prof.dr.sc. Mirela Župan and Martina Drventić, junior researcher)

<http://www.eufams.unimi.it/2017/01/10/croatian-report-on-good-practices/>

- Prekogranični element,
- Postupak obveznog savjetovanja,
- Saslušanje djeteta,
- Uobičajeno boravište,
- Transfer nadležnosti,
- Pridruženi zahtjevi,
- Obrasci iz Uredbe o uzdržavanju,
- Implementacijski zakon za Hašku konvenciju o otmici djece,
- Imenovanje suca u Europsku sudačku mrežu i Hašku sudačku mrežu,
- Propusti u prijevodima uredbi,
- Nedostatak prijevoda pratećih dokumenata i sudske prakse.

# Međunarodni seminar razmjene

Max Planck Institut za međunarodno procesno pravo Luxembourg

12. svibnja 2017.

- Rasprava svih projektnih partnera o dotadašnjim rezultatima – četiri izvješća o nacionalnoj dobroj praksi
  - <http://www.eufams.unimi.it/2017/06/16/report-on-internationally-shared-good-practices/>
- Predstavljanje rezultata provedenog upitnika
  - <http://www.eufams.unimi.it/wp-content/uploads/2017/06/EUFAMS-Report-Outcomes-Online-Questionnaire.pdf>
- Sudjelovanje pozvanih sudaca i praktičara iz Hrvatske



# Razvoj specifičnih alata za pomoć pri primjeni uredbi

- Radne skupine
- **izrada dokumenata s prijedlozima modela alata** koji će biti dostupni sudovima i odvjetnicima, kao i krajnjim korisnicima.
  - <http://www.eufams.unimi.it/wp-content/uploads/2017/12/EUFAMS-Model-Clauses-v1.0.pdf>
  - <http://www.eufams.unimi.it/wp-content/uploads/2017/12/EUFAMS-model-protocol-v1.0.pdf>
- **oblikovanje smjernica za buduće propise**, odnosno za izmjenu postojećih propisa, koji će biti upućeni europskom zakonodavcu te nacionalnim vladama.
  - <http://www.eufams.unimi.it/wp-content/uploads/2017/12/EUFAMS-Policy-Guidelines-v1.0.pdf>

The screenshot shows the EUFam's Project website with a dark header bar containing the project logo and navigation links: The Project, Partners, News, Public Database, Research Outputs, EUFam's Network, Contacts, and Private Area. Below the header, a large section titled "Research Outputs" is displayed, featuring eight cards arranged in two rows of four. Each card has a blue background with white text and a small calendar icon. The cards are: "EUFam's Final Study" (30 Dec. 2017), "EUFam's Model Protocol for the Coordination Among Judges" (27 Dec. 2017), "EUFam's Model Choice-of-Court and Choice-of-Law Clauses" (27 Dec. 2017), "EUFam's Policy Guidelines" (27 Dec. 2017); "Materials of the Final Conference" (23 Dec. 2017), "FINAL CONFERENCE: REGISTER NOW!" (16 Nov. 2017), "Additional ECtHR case-law database (second edition)" (13 Nov. 2017), and "Report on Internationally Shared Good Practices" (16 Jun. 2017). Each card also includes the author's name, Filippo Marchetti, and the date it was last updated.

# Kontinuirana diseminacija rezultata na internetu

Web stranica

- <http://www.eufams.unimi.it/>
- <https://www.pravos.unios.hr/projekt-eu-fam>

Facebook stranica

- <https://www.facebook.com/eufams/>



EUFam's Project  
@eufams

Početna  
Osvrti  
Fotografije  
Objave  
Dogadjaji  
Info  
Zajednica  
Informacije i oglasi

Kreirajte stranicu

A screenshot of the EUFam's Project Facebook page feed. It shows a post from the page itself, a comment from "Private International Law", and another post from "Private International Law". The interface includes standard Facebook interaction buttons like "Svida vam se", "Pratim", and "Podijeli".



## Završna konferencija

---

- Sveučilište u Milanu
- 2. prosinca 2017. godine
- Prezentiranje konačnih rezultata projekta
- <http://www.eufams.unimi.it/wp-content/uploads/2017/12/EUFams-Final-Study-v1.0.pdf>

# Završna studija

Viarengo, I., Villata, F. (eds), *Planning the future of cross border families: a path through coordination*, Oxford Hart Publishing

Župan, M., Drventić, M.,

**Parallel Proceedings – Lis Pendens and Concurrent Procedures**

Župan, M., Drventić, M.,

**Council Regulation (EC) No 4/2009. The Scope of Application**

Župan, M., Medić, I., Poretti, P., Lucić, N., Drventić, M.,

**Croatian Practice in Cross-Border Family and Successions Matters**

# Rezultati

Baza nacionalnih  
sudskih odluka

Upitnik o primjeni  
uredbi

Komparativno  
izvješće o  
nacionalnoj praksi

5 izvješća o  
nacionalnoj praksi

Izvješće o etičkim i  
međukulturalnim  
pitanjima

Izvješće o utjecaju  
uredbi na slobodno  
kretanje osoba

Model klauzula o  
izboru prava i  
izboru nadležnosti

Model protokola o  
koordinaciji sudaca

Smjernice za  
europskog  
zakonodavca

Završna studija

Web stranica i  
Facebook stranica  
Projekta

Evaluacijsko  
izvješće nadzornog  
odbora

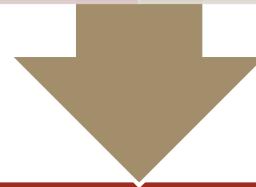
Evaluacijsko  
izvješća vanjskog  
evaluatora

# Nacionalno izvješće

## Prikupljanje odluka

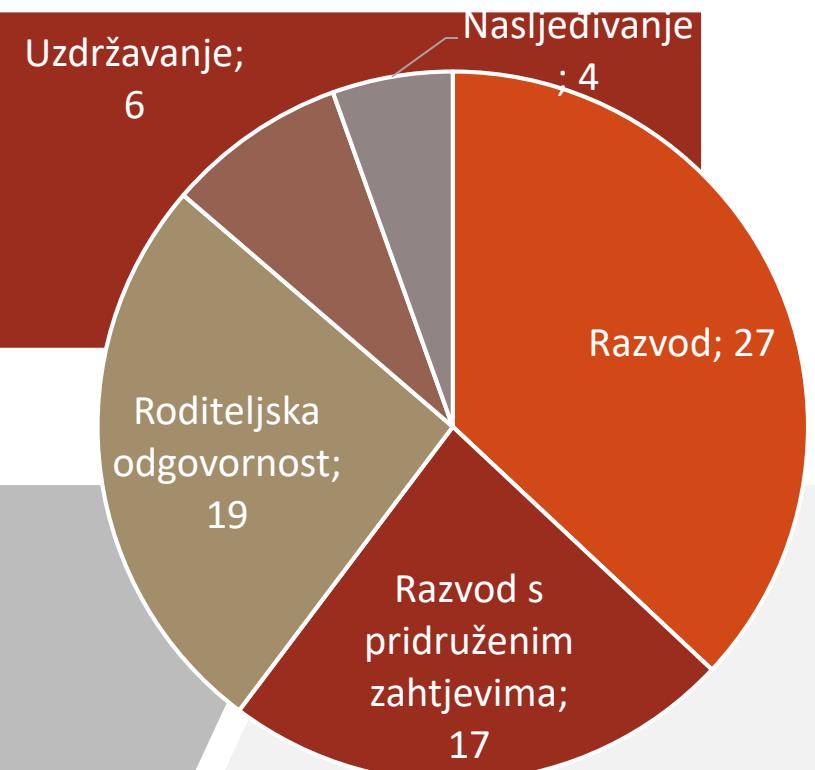
E-oglasna ploča

Suradnja sa sudovima



Više od 70 odluka

Nacionalno izvješće



Vrsta zahtjeva	Razvod	Razvod s pridruženim zahtjevima	Roditeljska odgovornost (uključujući otmicu)	Uzdržavanje	Nasljeđivanje
<b>Postupak</b>	18	14	18	6	4
<b>Priznanje</b>	8	3	1	x	x
<b>Obrasci</b>	8	x	x	x	x
<b>Ukupno</b>	27	17	19	6	4

Predmeti s obzirom na vrstu zahtjeva

# Otvorena pitanja iz prakse

Nacionalno izvješće

U obiteljskim predmetima postupaju redovni sudovi, 24 općinska i 3 županijska

Nema propisane koncentracije nadležnosti niti specijalizacije sudaca

Nije imenovan sudac RH u Međunarodnu hašku sudačku mrežu

Sudačka suradnja putem Europske pravosudne mreže jedva se koristi, isto kao i administrativna suradnja sudaca sa Središnjim tijelom

2% predmeta pred nacionalnim sudovima imaju prekogranični element

# Uvod

# Primjena Uredbe *Brussels IIbis*

Nadležnost u  
pitanjima  
razvoda

- Najčešće utemeljena na državljanstvu obje stranke, sud se poziva na nacionalno pravo umjesto na odredbe Uredbe.
- Nesistematiziranost prilikom utvrđivanja činjenica relevantnih za određivanje uobičajenog boravišta.

Nadležnost u  
pitanjima  
roditeljske  
odgovornosti

- Razgraničenje s nacionalnim materijalnim i procesnim odredbama (obvezno savjetovanje)
- Saslušanje djeteta
- Utvrđivanje nezakonitosti odvođenja djeteta u predmetima otmica
- Nedostatak provedbenih propisa
- Razgraničenje s odredbama Haške konvencije iz 1996.

# Uredba o uzdržavanju

Utvrđivanje nadležnosti na temelju nacionalnog prava, umjesto na temelju Uredbe

Utvrđivanje nadležnosti kod pridruženih zahtjeva

Obveza utvrđivanja mjesne nadležnosti sukladno Uredbi, ne samo međunarodne

Negativno utvrđenje obveze uzdržavanja

# Uredba o nasljeđivanju

Nadležnost za  
nesporne postupke  
pred javnim  
bilježnicima

- Nespojivost s odredbom Uredbe o pokretanju postupka pred sudom

Utvrđivanje  
prekograničnog  
elementa

- Nedostatak smjernica za javne bilježnike
- Dostupnost samo informacija o prebivalištu i državljanstvu / pasivnost nasljednika

Nadležnost za  
postupanje

- Koncept uobičajenog boravišta ostavitelja
- Dvostruka litispendencija

Europska potvrda o  
nasljeđivanju

- Pitanja glede izdanja Potvrde

# Zaključak

Postoje primjeri pravilne primjene uredbi

Većina uočenih nedostataka tiče se neusklađenosti međunarodnih / europskih izvora s nacionalnim materijalnim i procesnim pravom

- Primjena nacionalnih pravila mpp-a, umjesto međunarodnih i europskih pravnih izvora
- Zanemarivanje međunarodnog elementa / postupanje kao da se radi o nacionalnom predmetu
- Značaj u postupcima se i dalje daje prebivalištu, umjesto uobičajenom boravištu
- Nema nacionalnih pravila za nove institute (transfer, sudačka komunikacija)